

Организация (Продавец)

Дата продажи

Модель / серия

Ф.И.О. продавца

Подпись продавца

Печать организации  
(Продавца)

М.П.

С условиями гарантии покупатель ознакомлен надлежащим образом, к внешнему виду и комплектации претензий нет, все возникшие у покупателя вопросы ему полностью разъяснены, покупатель не имеет каких-либо заблуждений относительно содержания условий гарантии на изделие.

Ф.И.О. покупателя

Подпись покупателя

Дата покупки

### RU ВНИМАНИЕ!

1. До установки и пуска изделия обязательно нужно тщательно ознакомиться с инструкцией по эксплуатации данного электроприбора.
2. Запрещено эксплуатировать данное оборудование детьми и лицами с ограниченными физическими, психическими, зрительными, слуховыми, осязательными возможностями.
3. Запрещено использовать поврежденное устройство или устройство с поврежденным электропроводом. В случае повреждения следует заменить полностью электроприбор.
4. Запрещено обслуживание аквариума с включенными электроприборами. Перед обслуживанием аквариума убедитесь в том, что все обслуживаемые электроприборы аквариума отключены.

### BY УВАГА!

1. Да ўсталяўкі і пуску выраба трэба абавязкова старанна азнаёміцца з інструкцыяй па эксплуатацыі дадзенага электрапрыбора.
2. Забаронена эксплуатаваць дадзенае бсталяванне зецьмі і асобамі з абмежаванымі фізічнымі, псіхічнымі, рокавымі, слыхавымі, датыкальнымі магчымасцямі.
3. Забаронена выкарыстоўваць пашкоджаную прыладу або прыладу з пашкоджаным электраправодам. У выпадку пашкоджання варта замяніць электрапрыбор цалкам.
4. Забаронена абслугоўваць акварыум з уключанымі электрапрыборамі. Перад абслугоўваннем акварыума пераканайцеся ў тым, што ўсе абслугоўваемыя электрапрыборы акварыума адключаны.

### KZ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

1. Бұйымды орнатуға және іске қосуға дейін, осы электр бұйымын пайдалану нұсқаулығымен мұқият танысып шығу керек.
2. Балаларға және физикалық, психикалық қабілеті, көру, есту, сезу қабілеті шектелген тұлғаларға осы бұйымды пайдалануға тыйым салынған.
3. Бұзылған құрылғыны немесе электр сымы бұзылған құрылғыны пайдалануға тыйым салынған. Бұзылған жағдайда, электр бұйымын толықтай басқасына ауыстыру керек.
4. Электр бұйымдары қосылып тұрған аквариумға қызмет көрсетуге тыйым салынған. Аквариумға қызмет көрсетудің алдында, қызмет көрсетуші барлық электр бұйымдардың сөндірілі екендігіне көз жеткізіңіз.

### AM ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ

1. Արտադրանքի տեղադրումից և գործարկումից առաջ պարտադիր պետք է մանրամասն ծանոթանալ տվյալ էլեկտրասարքի շահագործման կանոնների հետ
2. Երեխաների և սահմանափակ ֆիզիկական, հոգեկան, տեսողական, լսողական և շոշափելու հնարավորություններով անձանց կողմից տվյալ սարքավորման շահագործումն արգելված է
3. Վնասված սարքի կամ վնասված էլեկտրավարով սարքի օգտագործումն արգելված է: Վնասման դեպքում ամբողջությամբ պետք է փոխարինել էլեկտրասարքը
4. Արգելված է միացված էլեկտրասարքերով ակվարիումի սպասարկումը: Ակվարիումի սպասարկումից առաջ համոզվեք, որ բոլոր սպասարկող էլեկտրասարքերն անջատված են:

### KG КӨҢҮЛ БУРУҢУЗ!

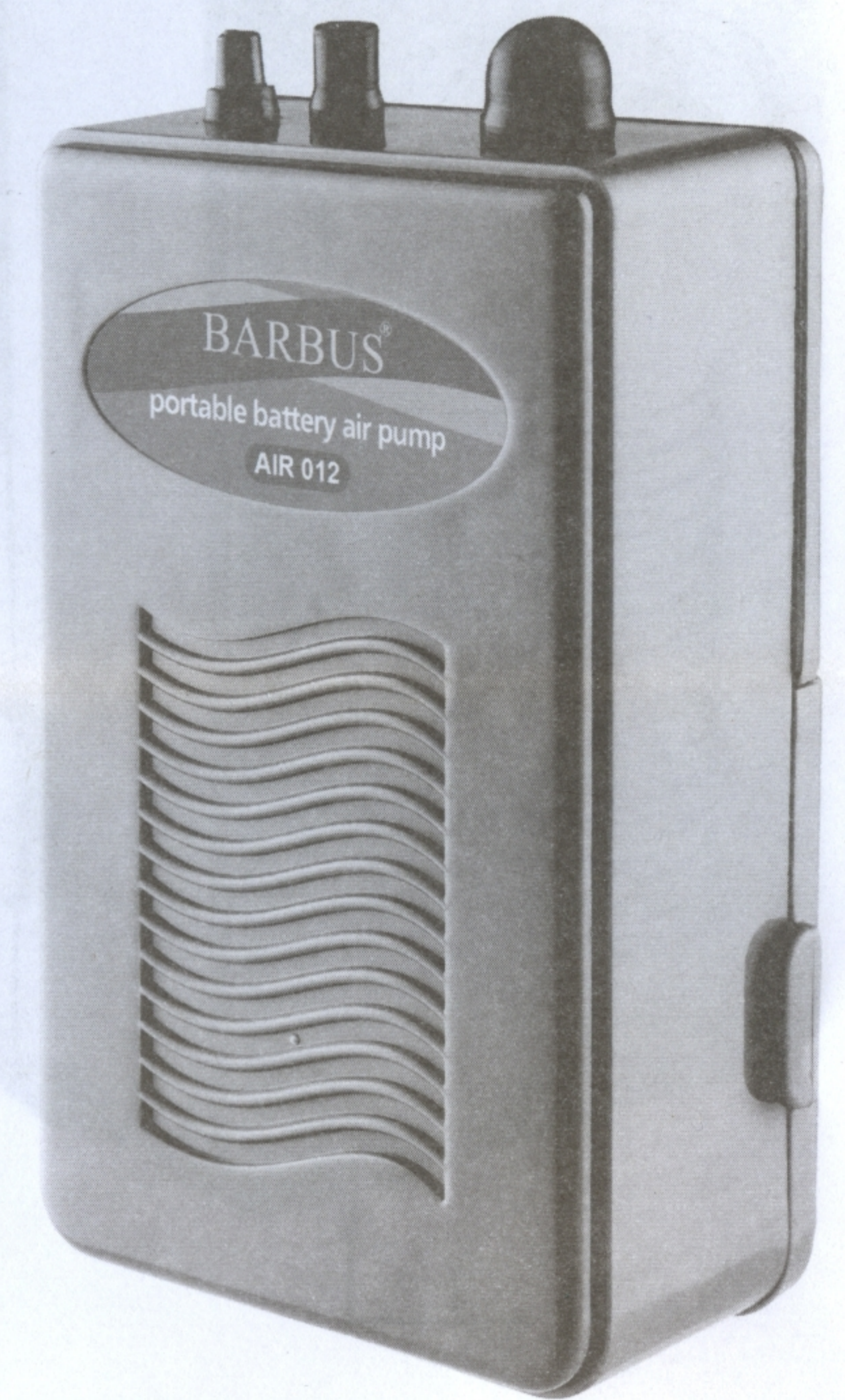
1. Буюмду орнотконго жана иштеткенге чейин бул электроприборду ишке киргизүү боюнча нускамасы менен милдеттүү түрдө таанышып чыгуу керек.
2. Бул жабдууну физикалык, психикалык, көзү көрүү, кулагы угуу, даамды сезүү мүмкүнчүлүктөрү чектелген жактардын жана балдардын иштетишинетьюо салынат.
3. Бузулган жабдууну же электр өткөрүүчү зымы бузук жабдууну колдонууга тыюу салынат. Бузулуп калса, электроприборду толук алмаштыруу керек.
4. Туташылган электроприборлор менен аквариумду тейлөөгө тыюу салынат. Аквариумду тейлөөнүн алдында аквариумдун бардык тейлөөчү электроприборлору өчүрүлгөндүгүн текшерип чыгыңыз.

Правообладатель торговой марки  
и продавец : ИП Сарабин А. Я.  
144010, Московская область  
городской округ Электросталь,  
улица Ялагина, дом 13, помещение 12



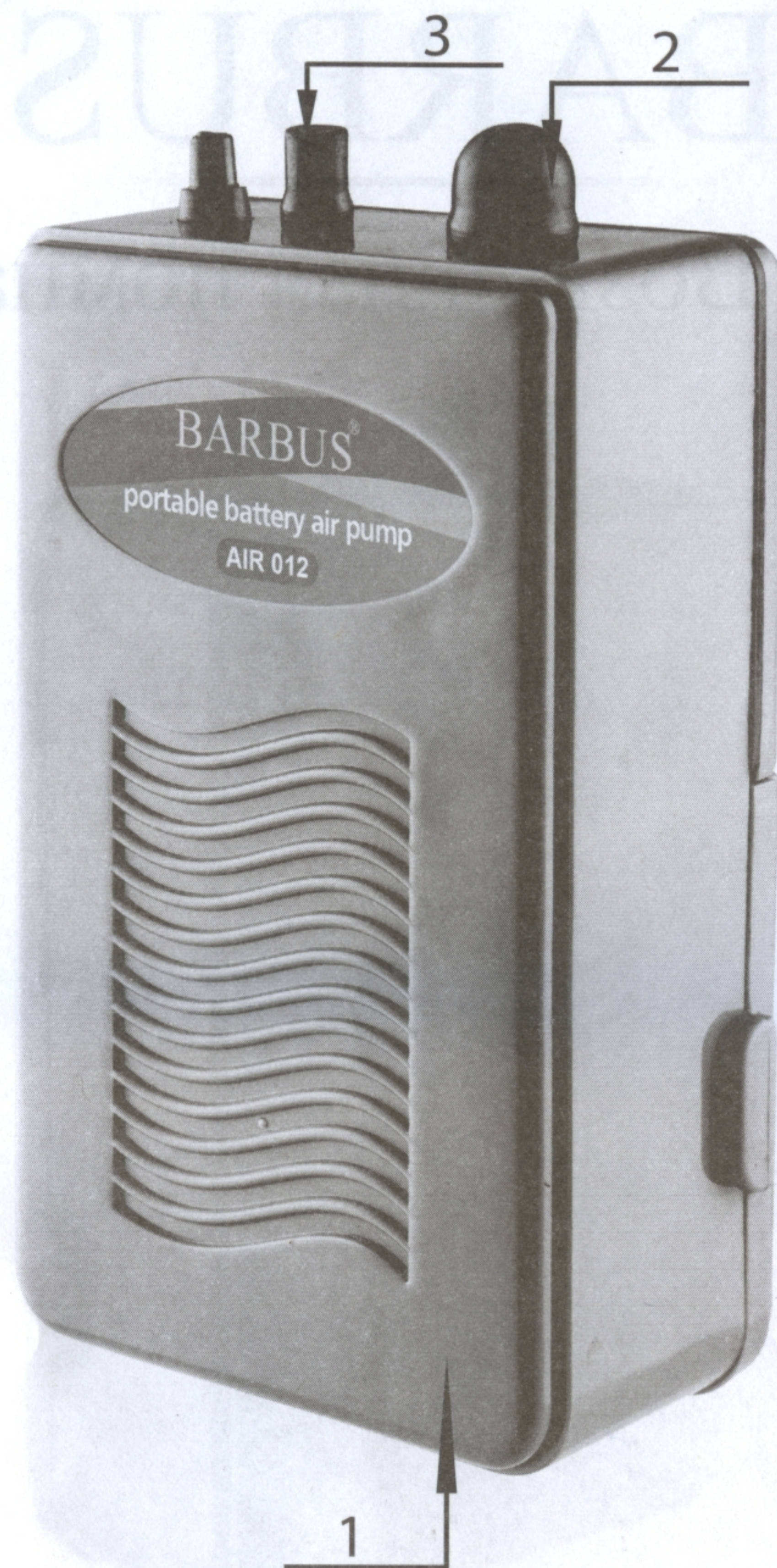
# BARBUS®

## Воздушная помпа



○ AIR 012

144010, городской округ Электросталь  
улица Ялагина, дом 13, помещение 12  
www.barbus.pro E-mail: info@barbus.pro



#### ОПИСАНИЕ:

1. КОРПУС КОМПРЕССОРА
2. РЕГУЛЯТОР МОЩНОСТИ
3. ВЫХОД ВОЗДУХОВЫПУСКА

#### ЭЛЕКТРОТЕХНИЧЕСКИЕ И ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРИБОРА:

Модель	Напряжение	Частота	Мощность	Производительность
AIR 012	220-240V	50/60Hz	DC 2x1.5W	2L/min

#### КОМПЛЕКТНОСТЬ:

В комплект поставки входят

1. Аквариумный компрессор
2. Распылитель
3. Шланг
4. Упаковочная коробка
5. Руководство по эксплуатации и гарантийный талон

#### ОСОБЕННОСТИ:

- 1 Высокие эксплуатационные характеристики.
- 2 Высокий КПД.
- 3 Тихая работа.
- 4 Компактный и удобный.
- 5 Прорезиненное покрытие делает его абсолютно герметичными и непромокаемыми.
- 6 Полная комплектация (компрессор, распылитель, шланг)

#### ОБСЛУЖИВАНИЕ:

Выберите и установите необходимые дополнительные аксессуары для начала работ. Установить два элемента питания (батареи в комплект не входят). Вставить вложенную пластмассовую трубку с распылителем воздуха в отверстие воздуховывода (желательно дополнительно поставить обратный клапан для предотвращения попадания воды в компрессор). Компрессор должен быть установлен выше уровня воды в аквариуме или необходимо дополнительно установить обратный клапан. Для продления срока службы компрессора рекомендуем периодически менять распылитель.

#### ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ:

Гарантийные обязательства осуществляются при наличии правильно заполненного гарантийного талона с указанием в нем даты продажи, серийного номера, печати (штампа) торгующей организации, подписи продавца, прикрепленного фискального чека. При отсутствии у Вас правильно заполненного гарантийного талона мы будем вынуждены отклонить Ваши претензии по качеству данного изделия. Во избежание недоразумений убедительно просим Вас перед началом работы с изделием внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации. Обращаем Ваше внимание на исключительно бытовое назначение изделия.

Условия гарантии не предусматривают периодическое техническое обслуживание на дому у владельца. Гарантийный срок эксплуатации изделия составляет 12 месяцев. Этот срок исчисляется со дня продажи через розничную сеть.

Наши гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока, и обусловленные производственными, технологическими и конструктивными дефектами, т. е. допущенными по вине компании-изготовителя.

#### ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА НЕ РАСПРОСТРАНЯЮТСЯ НА:

1. Неисправности изделия, возникшие в результате:
    - несоблюдения пользователем предписаний руководства по эксплуатации;
    - механического повреждения, вызванного внешним или любым другим воздействием;
    - применения изделия не по назначению;
    - неблагоприятных атмосферных и внешних воздействий на изделие
  2. На изделия, подвергавшиеся вскрытию, ремонту или модификации.
  3. На неисправности, возникшие вследствие ненадлежащего обращения или хранения изделия, такие как обрывы и надрезы питающего электрошнура, сколы, царапины, потертости корпуса и др.
  4. На неисправности, возникшие в результате перегрузки изделия (например, при несоответствии параметров питания).
  5. На расходные материалы включая батареи, аккумуляторы, пластиковые детали, пористые губки, фильтрующий материал, аксессуары и пр.
- Техническое освидетельствование прибора на предмет установления гарантийного случая производится в сервисном центре по адресу: 144010, Московская область, городской округ Электросталь, ул. Ялагина, дом 13, помещение 12
- Обращаем ваше внимание, что доставка изделия в сервисный центр и из него осуществляется конечным потребителем (владельцем) или за его счет.

**Срок службы прибора составляет 3 года.**